

LE CALENDRIER DES POSTES

Question n° 909—**M. Howie:**

Combien a coûté le calendrier des postes 1978 et à combien d'exemplaires a-t-il été tiré?

L'hon. J.-J. Blais (ministre des Postes): Le coût réel du calendrier de 1978 n'est pas encore connu. Il est estimé à \$182,282. Ce prix tient compte de tous les aspects de la conception, de l'impression et de la distribution. 816,000 exemplaires.

LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Question n° 924—**M. Herbert:**

Au cours de chacune des dix dernières années, quelle a été la valeur totale des a) importations, b) exportations de produits pharmaceutiques?

L'hon. Jack H. Horner (ministre de l'Industrie et du Commerce): En ce qui concerne Statistique Canada: Voici le tableau des statistiques sur les importations et les exportations de produits médicaux et pharmaceutiques au cours de chacune des dix dernières années:

	Importations (\$000)	Exportations (\$000)
1967	51,837	17,579
1968	53,092	17,089
1969	66,898	22,476
1970	79,794	25,667
1971	80,530	24,599
1972	94,474	29,321
1973	109,855	38,990
1974	144,616	40,824
1975	167,381	44,406
1976	173,176	43,747

LES MINISTRES D'ÉTAT CHARGÉS DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

Question n° 977—**M. Howie:**

Quels ont été les ministres d'État chargés des Sciences et de la Technologie depuis le 30 octobre 1972 et quand chacun d'eux est-il entré en fonction et a-t-il quitté cette charge?

M. Yvon Pinard (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): L'hon. Alastair William Gillespie, du 12 août 1971 au 26 nov. 1972; l'hon. Jeanne Sauvé, du 27 nov. 1972 au 7 août 1974; l'hon. Charles Mills Drury, du 8 août 1974 au 14 sept. 1976; l'hon. James Hugh Faulkner, du 15 sept. 1976 au 15 sept. 1977; et l'hon. J. Judd Buchanan, depuis le 16 sept. 1977.

LES SOUS-MINISTRES DU MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

Question n° 978—**M. Howie:**

Quels ont été les sous-ministres d'État chargés des Sciences et de la Technologie depuis le 30 octobre 1972 et quand chacun d'eux est-il entré en fonction et a-t-il quitté ce poste?

M. Yvon Pinard (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): M. Aurèle Beaulnes, du 1^{er} sept. 1971 au 8 sept. 1974; M. J. Maurice LeClair, du 9 sept. 1974 au 14 déc. 1976; et M. L. Denis Hudon, depuis le 1^{er} janv. 1977.

Loi anti-inflation

[Français]

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

M. Yvon Pinard (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, quant à la question n° 768, si elle pouvait être transformée en ordre de dépôt de document, ce document serait déposé immédiatement.

Je demande, monsieur l'Orateur, que les autres questions soient réservées.

[Texte]

LE CATALOGUE N° 71-001P DE STATISTIQUE CANADA

Question n° 768—**M. Lambert (Bellechasse):**

A la page 23 du catalogue de Statistique Canada portant le numéro 71-001P et concernant la population active canadienne où on indique le taux d'emploi et de chômage par région, que signifie a) les numéros 41 à 49 inclusivement pour le Québec, b) les lettres B C D E à la suite du pourcentage de la population active, c) les lettres E F G H à la suite du pourcentage du taux de chômage?

(Le document est déposé.)

* * *

[Français]

LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

MESURE MODIFICATIVE PRÉVOYANT L'ÉTABLISSEMENT D'UN PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT À L'EMPLOI

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Finances) propose: Que le bill C-23 intitulé «Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, et établissant le programme de crédit d'impôt à l'emploi», soit maintenant lu une 1^{re} fois et que l'impression en soit ordonnée.

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

M. l'Orateur: Quand ce bill sera-t-il lu pour la deuxième fois? A la prochaine séance de la Chambre?

Des voix: D'accord.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Traduction]

LA LOI ANTI-INFLATION

MESURE PRÉVOYANT L'ÉLARGISSEMENT DU CERCLE DES PERSONNES TOUCHÉES PAR LES INDICATEURS

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Finances) propose: Que le bill C-18, tendant à modifier la loi anti-inflation et les indicateurs y afférents, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

—Monsieur l'Orateur, le bill C-18 aborde donc l'étape de la deuxième lecture à la Chambre. Certaines des modifications qui y sont proposées constituent de simples mises à jour qui s'imposaient depuis un certain temps. Les autres ont pour but d'assurer la bonne marche du processus de décontrôle.